

## 2013 香港優秀教練選舉 Hong Kong Coaching Awards

### 社區優秀教練獎

### Community Coach Recognition Awards



#### 提名表格 NOMINATION FORM

甲) 請依據提名準則填寫此表格。

乙) 除貼上一張**彩色證件相**(於三個月內拍攝)於右方外,請另附上一張**1吋半 x 2吋彩色證件相**。

丙) 提交附有兩張候選人與運動員正在進行訓練的**3R 照片**或數碼相片的光碟。數碼相片格式應為**JPG**,檔案大小不可少於**2MB**。提名人/候選人必須擁有所提交的相片的完全版權。香港教練培訓委員會有可能會使用提名人/候選人所提交的相片為是次活動製作宣傳用品。

丁) 請附上於服務期間有效的**教練證書副本**。

戊) 請附上**社團註冊證明書副本**(體育總會提名除外)。

己) 請填妥「己表」。

庚) 截止提名日期：**2013 年 12 月 31 日**。

\* 每個機構只可提名一位教練,「多項運動」機構則最多可提名兩位不同體育項目的教練,而其參與的運動項目必須為港協暨奧委會認可的運動項目。

請貼上一張 1 吋半  
x 2 吋彩色證件相  
(於三個月內拍攝)

Please glue one  
(taken within three  
months) 1.5 inches x  
2 inches passport  
size colour photo

a) Please fill in the nomination form according to the nomination criteria.

b) Besides gluing one **passport size colour photo** (taken within three months) onto the space provided, please also attach one **passport size (1.5 inches x 2 inches) colour photo**.

c) Two 3R photos or digital photos in CD format of the coach in action. All photos must be in JPG with file size more than 2MB. The nominees should own the copyright of the submitted photos. HKCC may use the photos in any promotional activities related to this event.

d) **Please enclose copies of valid and related coaching certificates for the service period.**

e) **Please enclose copy of Certificate of Registration of Societies (Except nomination from NSAs).**

f) Please complete "Form F".

g) The closing date for nominations is **31 December 2013**.

\* **Each organization can only submit ONE nomination, with the exception of those multi-sports organizations which can submit up to TWO nominations from two different sporting events. The sports being nominated should be recognised under the SF&OC's domain.**

**1. 候選人資料 Nominee's Personal Data :**

姓名 Name: \_\_\_\_\_ (中 Chinese) \_\_\_\_\_ (英 English)  
出生日期 Date of Birth: \_\_\_\_\_ 地址 Address: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
辦公室電話 Business telephone: \_\_\_\_\_ 手提電話 Mobile: \_\_\_\_\_  
傳真 Facsimile: \_\_\_\_\_ 電郵 E-mail: \_\_\_\_\_  
職業 Occupation: \_\_\_\_\_ (中 Chinese) \_\_\_\_\_ (英 English)  
團體職銜 Position with your Organisation: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
(中 Chinese) \_\_\_\_\_ (英 English)

**2. 請列明所獲取相關運動的有效教練證書 Details on nominee's valid and related coaching certificates:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**3. 社區運動的貢獻及職責 Community Sports Achievements and Duties:**

2011 年之前對社區運動的貢獻及職責 Achievements and duties in Community Sports before 2011:

\_\_\_\_\_  
2011 年 1 月至 2012 年 12 月對社區運動的貢獻及職責 Achievements and duties in Community Sports from January 2011 to December 2012:

\_\_\_\_\_  
2013 年 1 月至 12 月對社區運動的貢獻及職責 Achievements and duties in Community Sports from January to December 2013:

\_\_\_\_\_

**4. 提名人 Nominated by :**

團體名稱 Name of the organisation: \_\_\_\_\_  
提名人姓名 Name: \_\_\_\_\_ 職銜 Position: \_\_\_\_\_  
地址 Address: \_\_\_\_\_  
辦公室電話 Business telephone: \_\_\_\_\_ 手提電話 Mobile: \_\_\_\_\_  
傳真 Facsimile: \_\_\_\_\_ 電郵 E-mail: \_\_\_\_\_  
簽署 Signature: \_\_\_\_\_

日期 Date: \_\_\_\_\_ 團體印章 Organisation's chop: \_\_\_\_\_

**5. 若獲體育總會推薦請填妥下列資料 Endorsement by the National Sports Association (optional):**

體育總會 National Sports Association: \_\_\_\_\_  
提名人姓名 Name: \_\_\_\_\_ 職銜 Position: \_\_\_\_\_  
地址 Address: \_\_\_\_\_  
辦公室電話 Business telephone: \_\_\_\_\_ 手提電話 Mobile: \_\_\_\_\_  
傳真 Facsimile: \_\_\_\_\_ 電郵 E-mail: \_\_\_\_\_  
簽署 Signature: \_\_\_\_\_

日期 Date: \_\_\_\_\_ 總會印章 Association's chop: \_\_\_\_\_

如未能在截止提名日期即 **2013 年 12 月 31 日或之前**提供以下資料，申請將不獲接納。

**If the following information cannot be provided on or before 31 December 2013, the application will not be considered.**

- ☐ 已填妥提名表格 Duly completed nomination form.
- ☐ 已附上兩張**候選人與運動員**正在進行訓練的 3R 彩色照片或數碼相片的光碟 Enclosed two 3R colour photos or digital photos in **CD format** of the **coach in action**.
- ☐ 已附上「已表」Enclosed "Form F".
- ☐ 已附上有效及相關運動的教練證書副本 Enclosed copies of valid and related coaching certificates.
- ☐ 已附上社團註冊證明書副本(體育總會提名除外)Enclosed copy of Certificate of Registration of Societies (Except nomination from NSAs)
- ☐ 已於報名表上貼上一張三個月內拍攝的彩色證件相 **GLUED** one recent (taken within three months)passport size colour photo onto the nomination form
- ☐ 已附上一張三個月內拍攝的彩色證件相 **ENCLOSED** one recent (taken within three months) passport size colour photo.

## 已表 Form F 「社區優秀教練獎」 “Community Coach Recognition Awards”

候選人姓名:

團體/體育總會:

Name of Nominee: \_\_\_\_\_

Organisation/NSA: \_\_\_\_\_

請列舉實際例子的數據，說明候選人具備以下條件：

Please support your nomination by commenting in details, giving SPECIFIC examples and providing facts and figures whenever possible on the nominee's ability in the following aspects:

- 提高運動員個人或隊伍在賽事上的運動水平

Improve the performance of a team or an individual

---

- 關心運動員全面的發展

Demonstrate concern for the all-round development of the athlete(s)

---

- 尊重裁判、競賽對手及家長，並持公平競技的原則

Demonstrate respect for officials, opponents and parents and espouse fair play

---

- 對教練專業知識的追求

Strive to improve his/her knowledge and expertise in coaching

---

- 其他 Others
- 

\* 如空位不敷填寫，可按以上格式於另頁詳列有關資料，隨提名表格附上。

If there is insufficient space, please give details in accordance to the specified format on a separate sheet to be attached to the nomination form.